

Annex E - Standard RFB
Annexe E – INVITATION À SOUMISSIONNER (IAS)



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

See Section 1.

Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
M5000-18-3011/A P-17-00799210	001

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1	M5000-18-3011/A
on – le See Section 1 Voir Section 1	P-17-00799210

Canada

No of Page/

N° de page _____

Date of Solicitation – Date de la demande October 16, 2017
Dated of Amendment – Date de l'amendement October 27, 2017
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à : See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1
Destination See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone
Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the solicitation period.

Question 1: On the drawing for table T2, it shows the dimensions to be 48" x 90" but in the RFB, it states 48" x 96", can you please clarify?

Answer 1: 48" x 90" is non-supply arrangement. The Project Authority agreed to 48" x 96" as this table size falls within the supply arrangement. The drawing was not revised. The size of 48" x 96" is what is being requested.

Question 2: Chairs S4 and S5 are shown on the drawing but not in the RFB, are we to exclude those?

Answer 2: Yes. Chairs S4 and S5 will be solicited separately as they fall within a different supply arrangement.

Question 3: Will you accept either of:

SREFRDRDPDPATANILOBCFNINILNINIL

SREFRDRDPDPAAGNILOBCFNINILNINIL

In place of:

SREFRQRRDPATUNILOMCFNINILNINIL

Answer 3: Yes.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME

La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission.

Question 1 : Sur le dessin pour la table T2, les dimensions sont 48 po. x 90 po. mais l'invitation à soumissionner indique 48 po. x 96 po. Pouvez-vous clarifier s'il vous plaît?

Réponse 1: 48 po. x 90 po. n'est pas inclus dans l'arrangement en matière d'approvisionnement. L'autorité du projet a accepté 48 po. x 96 po. car cette dimension est incluse dans l'arrangement. The dessin n'a pas été révisé. La dimension de 48 po. x 96 po. est ce qui est demandé.

Question 2 : Les chaises S4 et S5 sont indiquées sur le dessin mais pas dans l'invitation à soumissionner. Devons-nous les exclure?

Réponse 2 : Oui. Les chaises S4 et S5 seront sollicitées séparément car elles font parties d'un arrangement en matière d'approvisionnement différent.

Question 3 : Accepteriez-vous l'un ou l'autre de :

SREFRDRDPDPATANILOBCFNINILNINIL

SREFRDRDPDPAAGNILOBCFNINILNINIL

Au lieu de :

SREFRQRRDPATUNILOMCFNINILNINIL

Réponse : Oui.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES